

5.0 crédits	30.0 h	1+2q	Ce cours bisannuel est dispensé en 2011-2012, 2013-2014, ...

Enseignants:	Isebaert Lambert ;
Langue d'enseignement:	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Ressources en ligne:	/
Préalables :	Une bonne connaissance du grec ancien est souhaitable.
Thèmes abordés :	<p>En alternance avec le cours LGLOR2762, ce cours aborde l'étude linguistique et philologique du vieux slave, en examinant :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La place du slave dans la famille indo-européenne; 2. La place du vieux slave dans la famille slave; 3. L'écriture cyrillique, la phonétique, les alternances phonologiques et la morphologie; 4. Les structures syntaxiques étudiées à l'occasion de la lecture des textes. <p>Il est dispensé à des étudiants de deux niveaux différents, avec néanmoins une partie commune.</p> <p>Au premier quadrimestre (15h), il propose aux débutants une initiation grammaticale, tandis que les étudiants déjà initiés approfondissent leurs connaissances par la traduction et le commentaire de textes.</p> <p>Au second quadrimestre (15h), tous les étudiants poursuivent la lecture de textes en vieux slave et l'étude de questions spéciales de grammaire.</p>
Acquis d'apprentissage	<p>Introduction à la langue et aux textes vieux slaves.</p> <p>Au terme de ce cours, l'étudiant sera capable de lire et d'interpréter par lui-même des textes de difficulté moyenne. Pour ce faire, il aura acquis les bases de la grammaire du vieux slave.</p> <p><i>La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».</i></p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants :	Examen oral.
Méthodes d'enseignement :	Le cours alterne les séances consacrées aux exposés magistraux (consacrés à la grammaire et à l'étude philologique des textes) et celles qui sont consacrées à la lecture et à l'analyse de textes préparés par l'étudiant.
Contenu :	Proche du proto-slave (slave commun), le vieux slave est attesté par des textes liturgiques traduits du grec, datant des Xe et XIe siècles. Le cours magistral examine les différents chapitres de la grammaire descriptive et offre un aperçu de la grammaire historique. Il est complété par la lecture de textes issus principalement des Évangiles.
Bibliographie :	<p>Un syllabus est fourni aux étudiants.</p> <p>Ouvrages de référence :</p> <ul style="list-style-type: none"> - A. Vaillant, Manuel du vieux slave, 2e éd., Paris, 1964 (avec un volume complémentaire : textes et glossaire). - Cl. Lefevre, Le vieux slave, Leuven-Paris, 2010. - J. Feuillet, Grammaire historique du bulgare, Paris, 1999. - J.-Y. Le Guillou, Grammaire du vieux bulgare (vieux slave), Paris, 1984.
Autres infos :	/
Cycle et année d'étude :	<p>> Master [60] en langues et littératures anciennes, orientation orientales</p> <p>> Master [120] en langues et littératures anciennes, orientation orientales</p>

Faculté ou entité en charge:	GLOR
------------------------------	------